



# Corporate Design Handbuch

## Wahl medical translations

Stand: 14.12.2006  
Grafikerin: Vera Hackmann  
Agentur: Agentur Lindner  
Bauerngasse 5  
90443 Nürnberg  
[www.agentur-lindner.de](http://www.agentur-lindner.de)

Tel. 0911 2879779  
Fax 0911 2879763  
[info@agentur-lindner.de](mailto:info@agentur-lindner.de)

# Inhalt

## Logo

in Farbe  
in Graustufen  
in Schwarz-Weiss

S. 3

## Farbwelten

S. 6

## Typografie

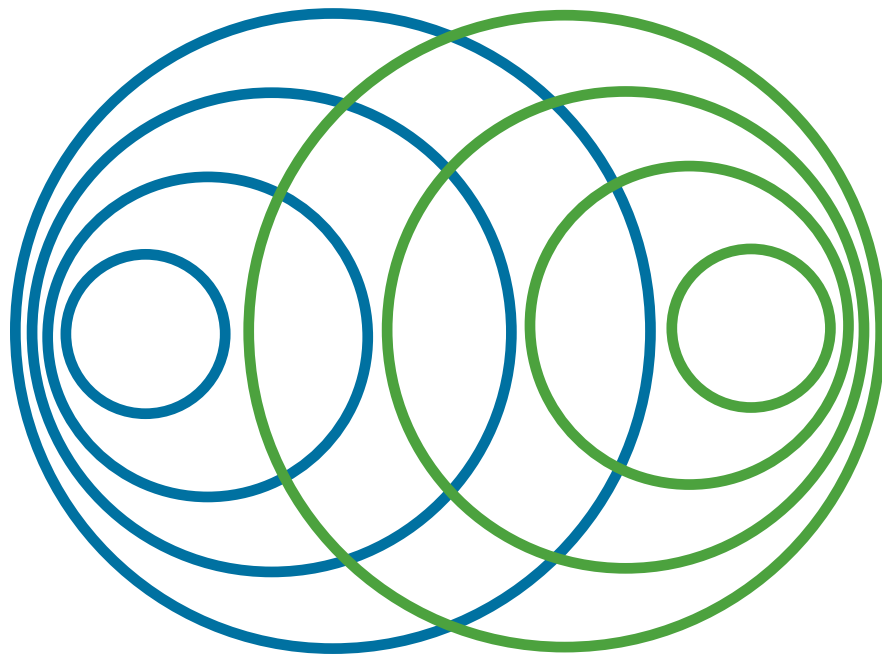
S. 7

## Designkonzept

S. 8

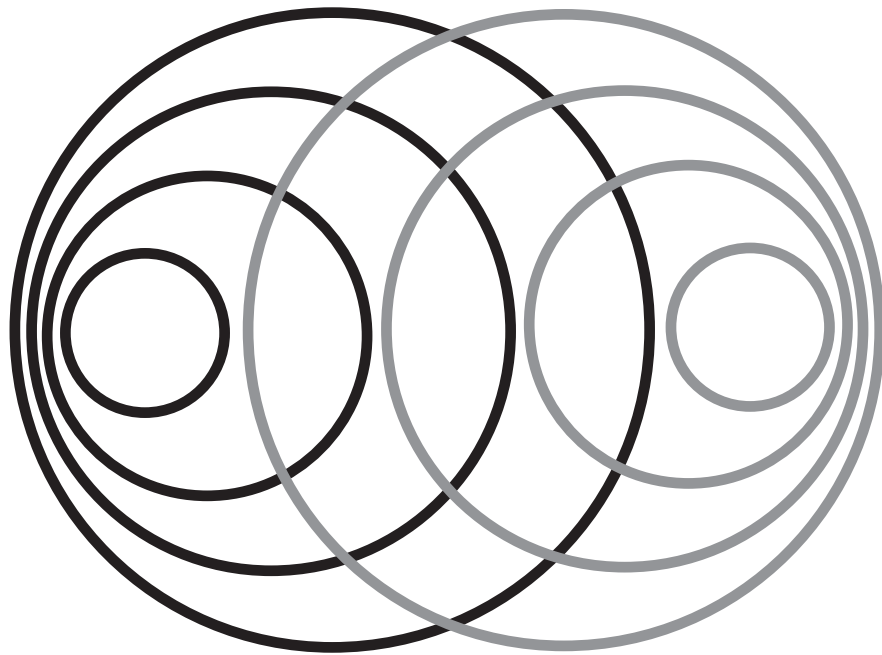


Logo (Farbe)



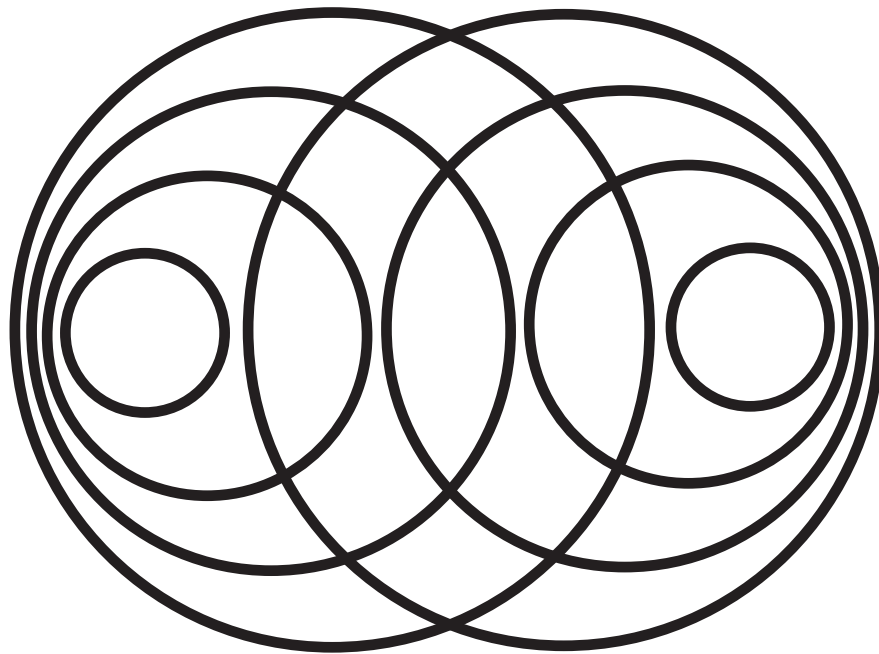
**Wahl**  
medical  
translations

Logo (Graustufen)



**Wahl**  
medical  
translations

Logo (s/w)



**Wahl**  
medical  
translations

# Farbwelten

ACHTUNG: Die Farben dieses Ausdrucks sind nicht als Vorgabe anzusehen, sondern die oben definierten Farbwerte!



Blau  
La\*b\* (39,59 -12,28 -34,62)  
RGB (0 101 150)  
C 100 - M 50 - Y 20 - K 0



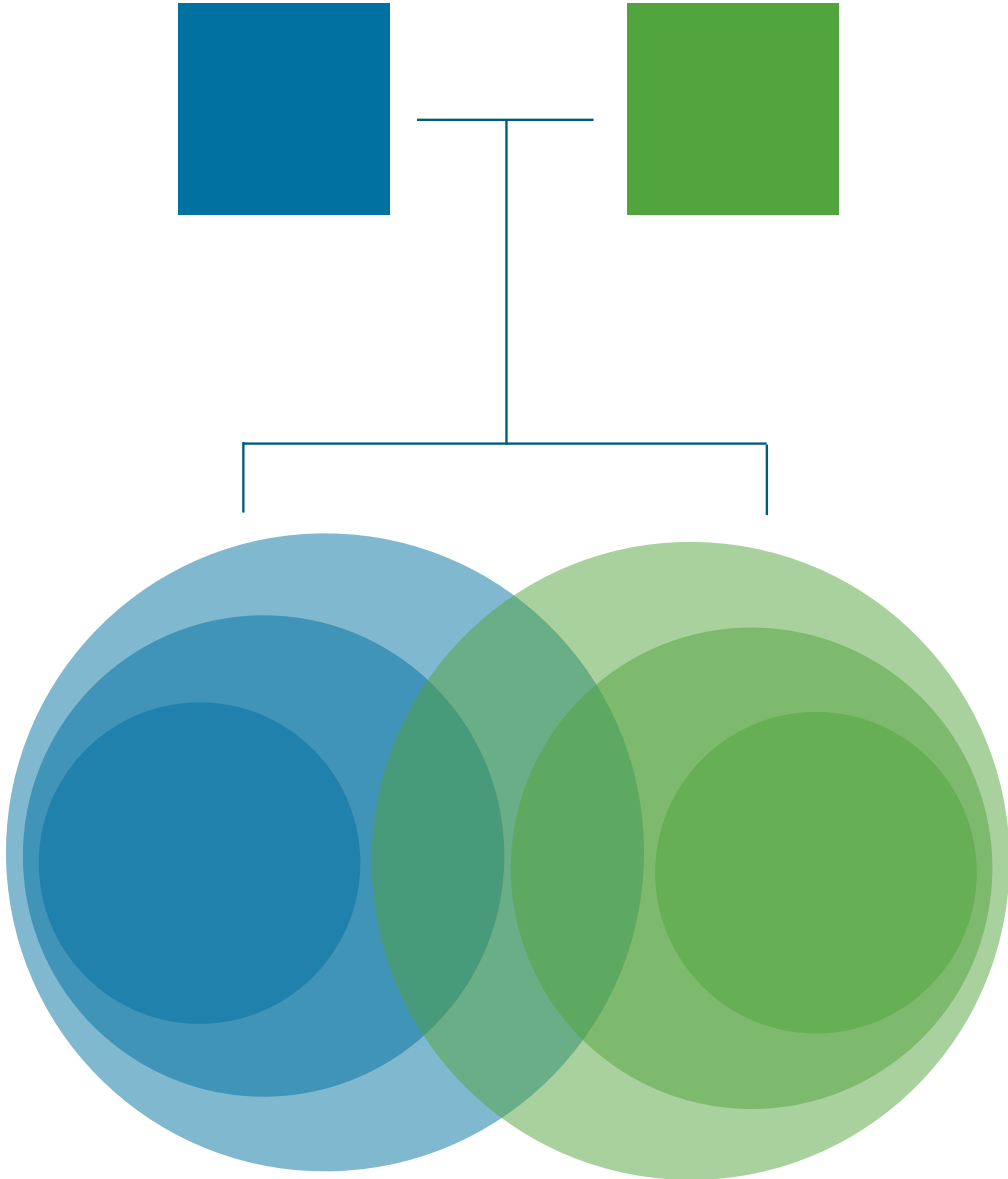
Grün  
La\*b\* (60,95 -30,97 53,09)  
RGB (111 161 39)  
C 65 - M 0 - Y 100 - K 15



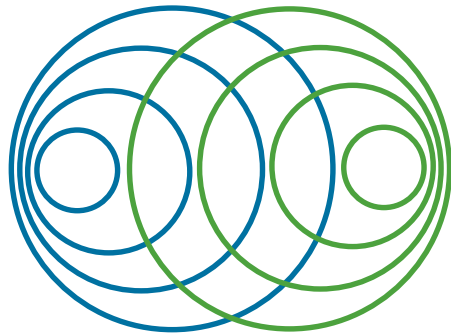
Dunkelblau  
La\*b\* (35,12 -18,64 -28,49)  
RGB (0 92 128)  
C 100 - M 0 - Y 0 - K 60



Grau  
La\*b\* (71,53 0,62 -1,93)  
RGB (175 175 179)  
C 0 - M 0 - Y 0 - K 50



# Typografie



**Wahl**  
medical  
translations

———— **Myriad Pro Bold**

———— Myriad Pro Regular

Birgit Wahl

———— **Myriad Pro Regular**

Diplomübersetzerin  
Englisch und Spanisch

Schrift für Fließtexte

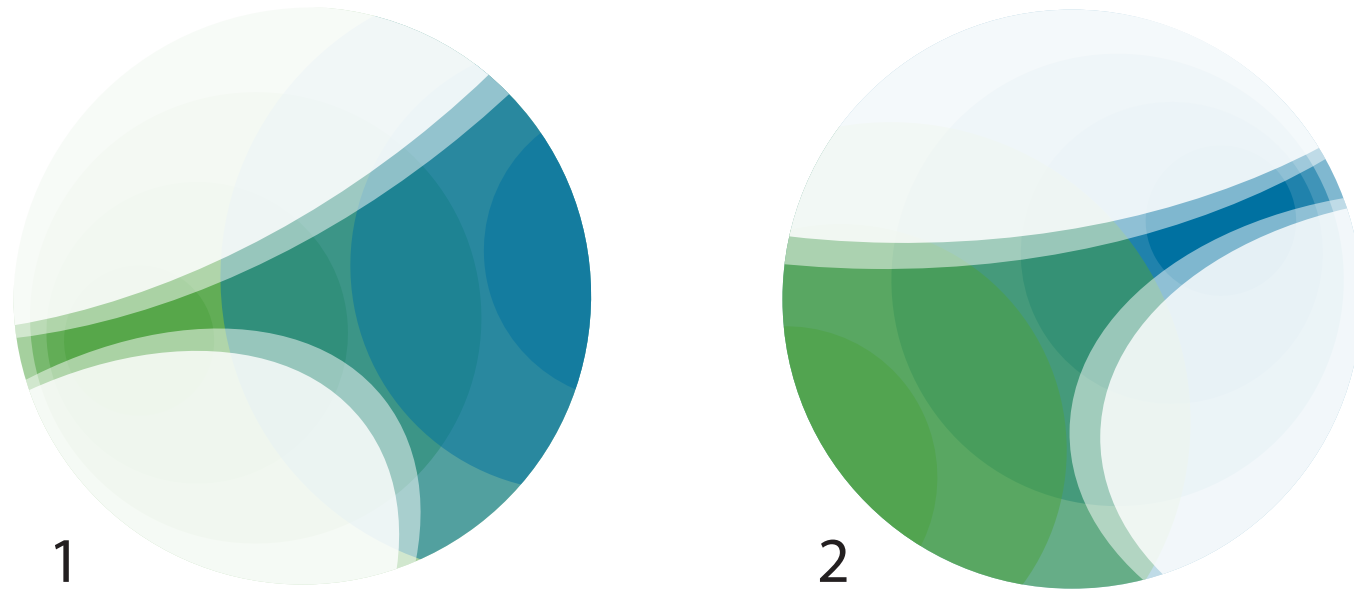
Wodanstraße 32  
90461 Nürnberg  
Germany

Texthervorhebungen und Überschriften werden  
durch die Farbe Blau (siehe Farbwelt) erzielt.

Tel.: +49 (0)911 47 24 40  
Fax: +49 (0)911 47 25 35  
Handy: +49 (0)179 84 89 920

Internet: [www.wahl-trans.de](http://www.wahl-trans.de)

# Designkonzept

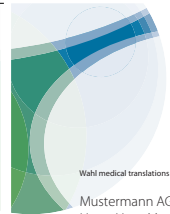


Die wellenartigen Überschneidungen der Linien im Logo und der Farbflächen in den Designelementen stehen für die Kommunikation und die Übersetzung der einen Sprache in einer andere. Die Farben stehen für die jeweilige Sprache, blau für englisch, grün für deutsch.

Da die meisten Kommunikationsmittel 2-sprachig deutsch-englisch aufgebaut sind, wird als leichte gestalterische Trennung im englischen Teil der Kugelverlauf 1 verwendet, derweil der deutsche Teil durch Kugelverlauf 2 untermalt wird.



# Briefpapier



Wahl medical translations - Wodanstraße 32 - 90461 Nürnberg

Mustermann AG  
Herrn Hans Mustermann  
An der Musterallee 12  
90451 Musterstadt



Birgit Wahl

Diplomübersetzerin  
Englisch und Spanisch  
Wodanstraße 32  
90461 Nürnberg  
Germany  
Tel: +49 (0)911 47 24 40  
Fax: +49 (0)911 47 25 35  
Handy: +49 (0)179 84 89 920  
Internet: [www.wahl-trans.de](http://www.wahl-trans.de)  
E-Mail: [info@wahl-trans.de](mailto:info@wahl-trans.de)

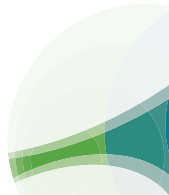
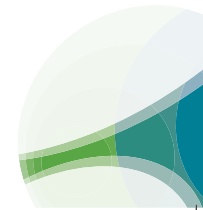
## Unser heutiges Telefonat über Musterzusendung

Sehr geehrter Herr Mustermann,

Ad quem cum legati venissent Romani, qui de eius voluntate explorarent darentque operam, consiliis clandestinis ut Hannibalem in suspicionem regi adducerent, tamquam ab ipsis corruptus alia atque antea sentiret, neque id frustra fecissent idque Hannibal comperisset seque ab interioribus consiliis segregari vidisset, tempore dato adit ad regem, 3 eique cum multa de fide sua et odio in Romanos commemorasset, hoc adiunxit: 'Pater meus' inquit 'Hamilcar puerulo me, utpote non amplius VIII annos nato, in Hispaniam imperator proficiscens Carthagine, lovi optimo maximo hostias immolavit.

Mit freundlichen Grüßen

Julius Musterus



# Visitenkarten

Birgit Wahl  
graduate translator  
English and Spanish



Wodanstr. 32  
90461 Nürnberg  
Germany

phone: +49 (0)911 47 24 40  
fax: +49 (0)911 47 25 35  
mobile: +49 (0)179 848 99 20  
web: [www.wahl-trans.de](http://www.wahl-trans.de)  
e-mail: [info@wahl-trans.de](mailto:info@wahl-trans.de)

Birgit Wahl  
Diplomübersetzerin  
Englisch und Spanisch



Wodanstr. 32  
90461 Nürnberg  
Germany

Tel.: +49 (0)911 47 24 40  
Fax: +49 (0)911 47 25 35  
Handy: +49 (0)179 848 99 20  
Internet: [www.wahl-trans.de](http://www.wahl-trans.de)  
E-Mail: [info@wahl-trans.de](mailto:info@wahl-trans.de)

# Webseite

